

ВИЗУАЛЬНЫЙ ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ



Издательство АСТ
Москва



УДК 811.133.1(038)

ББК 81.2Фра-4

B42

Дизайн обложки и макет Л. Ковальчук

Визуальный французско-русский словарь. — Москва:
B42 Издательство ACT, 2016. — 511, [1] с.: ил. — (Современ-
ный визуальный словарь).

ISBN 978-5-17-094906-9

Визуальный французско-русский словарь содержит около 6500 слов
и выражений и свыше 3500 иллюстраций. Подробно освещены 17 тем,
среди которых Дом, Здоровье, Транспорт, Флора и фауна, Спорт, Ра-
бота, Досуг и др.

Словарь поможет быстро освоить ситуативную лексику и значи-
тельно расширить словарный запас.

Корпус словаря снабжен русским и французским указателями.

Предназначен для всех, кто изучает французский язык или работает
с ним.

УДК 811.133.1(038)

ББК 81.2Фра-4

ISBN 978-5-17-094906-9

© ООО «Издательство ACT»

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Визуальный французско-русский словарь, предлагаемый вам, удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения французским языком.

Словарь содержит около 6500 слов и выражений и свыше 3500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). А помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительных фраз, которые могут также пона掸добриться вам в общении, - верный способ обогатить ваш словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 17 тем, среди которых Люди, Транспорт, Окружающая среда, Спорт и др.

Корпус словаря снабжен французским и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



СОДЕРЖАНИЕ SOMMAIRE

ДОМ / LA MAISON	11	мастерская ♦ l'atelier	36	мышцы ♦ les muscles	59
квартира ♦	13	виды работы ♦	37	скелет ♦ le squelette	60
l'appartement		les techniques		 позвоночник ♦	60
вход ♦ l'entrée	13	материалы ♦	37	la colonne vertébrale	
гостиная ♦	14	les matériaux		сустав ♦ l'articulation	60
la salle de séjour		строительство ♦	38	внутренние органы ♦	61
спальня ♦	16	la construction		les organes internes	
la chambre à coucher		строительные	39	репродуктивные	62
постельное бельё ♦	17	материалы ♦ les		органы ♦ les organes	
le linge de lit		matériaux de construction		de reproduction	
столовая ♦	18	техника ♦ les machines	39	размножение ♦	62
la salle à manger		инструменты ♦	39	la reproduction	
посуда и столовые	19	les outils		contraцепция ♦	63
приборы ♦ la vaisselle		ремонт ♦ la décoration	40	la contraception	
et les couverts		инструменты ♦	42	голова ♦ la tête	64
кухня ♦ la cuisine	20	la boîte à outils		кожа ♦ la peau	64
кухонная техника ♦	21	свёра для дрели ♦	42	возраст ♦ l'âge	65
les appareils ménagers		les forets		семья ♦ la famille	66
кухонная утварь ♦	22	сад ♦ le jardin	44	эмоции ♦ les émotions	68
les ustensiles de cuisine		виды садов ♦	44	события в жизни ♦	70
детская комната ♦	26	styles de jardin		les événements de la vie	
la chambre d'enfants		декоративные	45	торжества ♦	72
уход за ребёнком ♦	26	конструкции ♦		les célébrations	
les soins de bébé		амénagements de jardin		праздники ♦ les fêtes	73
сон ♦ le coucher	26	садовые растения ♦	46		
еда ♦ le manger	27	les plantes de jardin			
ванная комната ♦	28	садовый инвентарь ♦	47		
la salle de bains		les outils de jardin			
стирка ♦ la lessive	30	ЛЮДИ / LES GENS	51		
принадлежности	31	тело ♦ le corps	52		
для уборки ♦		лицо ♦ le visage	54		
l'équipement d'entretien		глаз ♦ l'œil	55		
внутренние	33	рот ♦ la bouche	56		
системы ♦ les systèmes		ухо ♦ l'oreille	56		
domestiques		кисть ♦ la main	57		
электричество ♦	33	ступня ♦ le pied	57		
l'électricité		физиологические			
сантехника ♦	34	системы ♦ systèmes			
la plomberie		corporels			
раковина ♦ l'évier	35				
туалет ♦ les w.-c.	35				

нетрадиционная медицина + les thérapies alternatives 86

РАБОТА / LE TRAVAIL 89

профессии + les professions 90

офис + le bureau 96

офисное оборудование + l'équipement de bureau 98

компьютер + l'ordinateur 99

рабочий стол + le bureau 100

канцелярские принадлежности + les fournitures de bureau 101

ОБУЧЕНИЕ / L'ÉTUDE 103

школа + l'école 104

специализированные школы + les écoles spécialisées 107

математика + les maths 108

фигуры + les figures 108

тела + les corps solides 109

линии + les lignes 109

инструменты + les instruments 109

измерения + les mesures 110

физика и химия + la physique et la chimie 110

биология + la biologie 114

география + la géographie 114

литература + la littérature 115

высшее образование + l'enseignement supérieur 116

библиотека + la bibliothèque 117

ПОКУПКИ / LES COURSES 119

торговый центр + le centre commercial 120

универмаг + le grand magasin 121

мужская одежда + les vêtements pour homme 124

ткани + les tissus 127

женская одежда + les vêtements pour femme 128

детская одежда + les vêtements d'enfants 131

младенец + le bébé 131

ребёнок + l'enfant 132

обувь + les chaussures 134

головные уборы + les couvre-chefs 135

аксессуары + les accessoires 136

сумки + les sacs 136

сувенирный магазин + la boutique de souvenirs 138

украшения + les bijoux 139

цветочный магазин + le fleuriste 140

аранжировка + l'arrangement floral 141

аптекарские товары + la pharmacie 142

супермаркет + le supermarché 145

сладости + la confiserie 148

тара + le récipient 149

магазин игрушек + jouets 150

ПИЩА / LA NOURRITURE 153

мясо + la viande 154

сорт мяса + les morceaux de viande 155

птица + la volaille 155

рыба и морепродукты + le poisson et les fruits de mer 156

овощи + les légumes 158

фрукты + les fruits 162

ягоды и бахчевые культуры + les fruits rouges et les melons 164

орехи + les noix 166

сухофрукты + les fruits secs 167

злаки и бобовые + les céréales et légumes secs 168

злаки + les céréales 168

крупы + les gruaux 168

рис + le riz 169

семена + les graines 169

бобовые и стручковые + les haricots secs et les pois 170

макаронные изделия + les pâtes alimentaires 170

травы + les herbes 171

пряности + les épices 172

бутилированные продукты + les aliments en bouteille 174

сладкие пасты + les produits à tartiner 174

приправы и соусы + les condiments 175

молочные продукты	176	алкогольные напитки	195	цвета	les couleurs	219
ты + les produits laitiers		напитки + les boissons alcoolisées		косметика	le maquillage	220
сыры	176	лёгкая закуска	195	косметические процедуры	les soins de beauté	221
молоко + le lait	177	les amuse-gueules		косметические средства	les articles de toilette	222
пирожные и десерты	178	ресторан	196	маникюр	la manucure	222
ты + les gâteaux et les desserts		le restaurant		средства связи	les communications	223
праздничные торты	179	сервировка стола	198	почта	la poste	223
ты + les tartes de fête		la mise de table		телефон	le téléphone	224
хлеб и мука	180	блюда	199	интернет-кафе	le cybercafé	225
le pain et la farine		les plats		чрезвычайные службы	les services d'urgence	226
выпечание хлеба	181	быстрое питание	200	скорая помощь	l'ambulance	226
faire du pain		la restauration rapide		первая помощь	les premiers secours	227
яйца	182	завтрак	202	полиция	la police	228
l'œuf		le petit déjeuner		пожарная команда	les pompiers	230
деликатесы	183	обед / ужин	204			
la charcuterie		le déjeuner / le dîner				
напитки	184	первое блюдо	204			
ты + les boissons		l'entrée				
горячие напитки	184	основное блюдо	204			
les boissons chaudes		le plat principal				
безалкогольные напитки	184	способы приготовления	205			
non alcoolisées		la préparation				
алкогольные напитки	185	виды гарниров	207			
ты + les boissons alcooliques		les garnitures				
приготовление пищи	186	десерты	207			
ты + la cuisine		les desserts				
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / SORTIR MANGER	189					
кафе	190	СЛУЖБЫ / SERVICES	209			
ты + le café		банк	210	TRANSPORT / LE TRANSPORT		233
кофе	191	финансы	211	дороги	les routes	234
ты + le café		гостиница	212	дорожные знаки	les panneaux routiers	236
чай	191	вестибюль	212	заправочная станция	la station-service	237
ты + le thé		номер	213	автомобиль	la voiture	238
соки	192	обслуживание	213	внешний вид	l'extérieur	238
ты + les jus		le service		типы автомобилей	les modèles	239
молочные коктейли	192	салон красоты	216			
ты + les milk-shakes		левале				
еда	192	волосы	216			
ты + le manger		аксессуары	217			
бар	193	причёски	218			

салон ♦ l'intérieur	240	музыкальные инструменты ♦ les instruments de musique	277	хоккей ♦ le hockey	312
управление ♦ les commandes	241	туризм ♦ le tourisme	280	хоккей с шайбой ♦ le hockey sur glace	312
механика ♦ la mécanique	242	места посещений ♦ places à visiter	281	хоккей на траве ♦ le hockey sur gazon	313
прокол ♦ la crevaison	243	активный отдых ♦ les activités de plein air	282	хоккей с мячом ♦ le hockey russe	313
общественный транспорт ♦ transports publics	244	парк ♦ le parc	283	баскетбол ♦ le basket-ball	314
поезд ♦ le train	246	парк развлечений ♦ le parc d'attractions	284	действия ♦ les actions	315
типы поездов ♦ les types de trains	246	пляж ♦ la plage	286	волейбол ♦ le volleyball	316
самолёт ♦ l'avion	248	детская площадка ♦ le terrain de jeux	289	пляжный волейбол ♦ le volleyball de plage	316
авиалайнер ♦ l'avion de ligne	248	кемпинг ♦ le camping	290	гандбол ♦ le handball	317
аэропорт ♦ l'aéroport	248	игры ♦ les jeux	292	теннис ♦ le tennis	318
салон ♦ la cabine	250	домашние развлечения ♦ distractions à la maison	294	удары ♦ les coups	319
судно ♦ le navire	252	фотография ♦ la photographie	296	игры с ракеткой ♦ les jeux de raquette	319
другие суда ♦ autres bateaux	254	типы фотоаппаратов ♦ les types d'appareils photo	297	лёгкая атлетика ♦ l'athlétisme	320
порт ♦ le port	256	искусство и ремёсла ♦ les arts et métiers	298	спортивная гимнастика ♦ la gymnastique artistique	322
мотоцикл ♦ la moto	258	цвета ♦ les couleurs	299	художественная гимнастика ♦ la gymnastique rythmique	323
типы ♦ les types	259	скульптура ♦ la sculpture	301	фехтование ♦ l'escrime	323
велосипед ♦ la bicyclette	260	прочие ремёсла ♦ les autres métiers	302	тяжёлая атлетика ♦ l'haltérophilie	324
ДОСУГ / LES LOISIRS	263	шитьё ♦ la couture	304	гонки ♦ la course	324
досуг ♦ le passe-temps	264	вышивка ♦ la broderie	306	велоспорт ♦ le cyclisme	325
музей ♦ le musée	265	вязание ♦ le tricot	306	горнолыжный спорт ♦ le ski alpin	326
театр ♦ le théâtre	266	другие виды рукоделия ♦ autres travaux	306	дисциплины ♦ les épreuves	327
балет ♦ le ballet	268	 коллекционирование ♦ le collectionnement	307	лыжные гонки ♦ le ski de fond	327
кинотеатр ♦ le cinéma	269	СПОРТ / LES SPORTS	309	прыжки с трамплина ♦ le saut à ski	327
цирк ♦ le cirque	270	футбол ♦ le football	310		
концерт ♦ le concert	272				
музыкальные стили ♦ les styles de musique	274				
танец ♦ la danse	275				

фристайл + le ski libre	328	единоборства + les sports de combat	340	фитнес + le conditionnement physique	356
сноуборд + le surf des neiges	328	греко-римская борьба + la lutte gréco-romaine	340	рыболовство + la pêche	358
санный спорт + la luge	329	вольная борьба + la lutte libre	340	виды рыбной ловли + les genres de pêche	359
бобслей + le bobsleigh	329	действия + les actions	342	действия + les activités	359
скелетон + le skeleton	329	конный спорт + l'équitation	343		
конькобежный спорт + le patinage de vitesse	330	виды соревнований + les courses	344	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / L'ENVIRONNEMENT	361
фигурное катание + le patinage artistique	330	конкур + le saut d'obstacles	345	космос + l'espace	362
биатлон + le biathlon	331	виды препятствий + les obstacles	345	освоение космоса + l'exploration spatiale	363
стрельба + le tir	331	соревнования + les épreuves d'attelage	345	астрономия + l'astronomie	365
кёрлинг + le curling	331	конных упряжек + épreuves d'attelage	345	зодиакальные созвездия + les constellations du zodiaque	365
водные виды спорта + les sports nautiques	332	гольф + le golf	346	земля + la terre	366
академическая гребля + l'aviron	332	снаряжение + l'équipement	347	строительство земли + la structure de la terre	366
безопасность + la sécurité	333	действия + les actions	347	ландшафт + le paysage	368
парусный спорт + la voile	334	клюшки для гольфа + les clubs de golf	347	почвы + les sols	371
плавание + la natation	335	бейсбол + le baseball	348	горные породы + les roches	372
стили + les styles	335	площадка + le terrain	348	магматические + ignées	372
прыжки в воду + le plongeon	336	действия + les actions	349	осадочные + sédimentaires	372
синхронное плавание + la nage synchronisée	336	американский футбол + football américain	350	метаморфические + métamorphiques	373
водное поло + le water-polo	337	регби + le rugby	351	минералы + les minéraux	374
подводное плавание + la plongée sous-marine	337	крикет + le cricket	352	металлы + les métaux	375
с аквалангом + la plongée sous-marine	337	экстремальные виды спорта + les sports extrêmes	353	драгоценные и полудрагоценные камни + les gemmes	376
бокс + la boxe	338	другие виды спорта + les autres sports	354		
удары + les coups	339	олимпиада + l'olympiade	355		
защита + la défence	339				

поделочные камни ♦ les pierres ornamentales	377	АРМИЯ И АВИАЦИЯ / L'ARMÉE ET L'AVIATION	415	притяжательные местоимения ♦ les possessifs	432
камни органического происхождения ♦ les pierres organiques	377	оружие ♦ les armes de guerre	416	косвенные местоимения ♦ pronoms indirects	432
погода ♦ le temps	378	огнестрельное ♦ l'arme à feu	416	предлоги места ♦ prépositions de lieu	433
город ♦ la ville	380	боеприпасы ♦ les munitions de guerre	417	предлоги движения ♦ prépositions de mouvement	433
районы ♦ les régions	381	метательное ♦ l'arme de jet	418	меры веса и длины ♦ les poids et mesures	434
архитектура ♦ l'architecture	382	холодное ♦ l'arme blanche	418	площадь ♦ la superficie	434
здания и сооружения ♦ les bâtiments et structures	382	доспехи ♦ l'armure	419	расстояние ♦ la distance	434
стили ♦ les styles	383	обмундирование ♦ l'uniforme	419	емкость ♦ la capacité	435
ФЛОРЫ И ФАУНЫ / FLORE ET FAUNE	387	военные корабли ♦ les bâtiments de guerre	420	КАРТА МИРА / LA CARTE DU MONDE	437
животные ♦ les animaux	388	военная техника ♦ les véhicules blindés	420	Россия ♦ la Russie	440
 млекопитающие ♦ les mammifères	388	военная авиация ♦ l'armée de l'air	421	федеральные округа ♦ les districts fédéraux	440
птицы ♦ oiseaux	395	фигуры пилотажа ♦ la voltige aérienne	422	Европа ♦ l'Europe	442
земноводные ♦ les amphibiens	399	укрепления ♦ les fortifications	423	Африка ♦ l'Afrique	443
рыбы ♦ les poissons	399	ИНФОРМАЦИЯ / L'INFORMATION	425	Азия ♦ l'Asie	444
пресмыкающиеся ♦ les reptiles	402	время ♦ l'heure	426	Австралия ♦ l'Australasie	445
бес позвоночные ♦ les invertébrés	403	день и ночь ♦ la nuit et le jour	427	Северная и Центральная Америка ♦ l'Amérique du Nord et Centrale	446
растения ♦ les plantes	406	календарь ♦ le calendrier	428	Южная Америка ♦ l'Amérique du Sud	447
дерево ♦ l'arbre	406	годы ♦ les ans	429		
хвойные ♦ les conifères	406	времена года ♦ les saisons	429		
широколистственные ♦ les feuillus	407	числа ♦ les nombres	430		
цветущие растения ♦ les plantes à fleurs	409	местоимения ♦ les pronoms	432		
травянистые ♦ les plantes herbacées	412	личные местоимения ♦ pronoms personnels	432		
грибы ♦ champignons	413				





LA MAISON

дом

ДОМ • LA MAISON

la gouttière

водосток

le toit

крыша

la porte d'entrée

парадная дверь

la fenêtre

окно

l'allée

дорожка

l'avant-toit

карниз

la tuile

черепица

la cheminée

труба

le volet

ставня

le mur

стена

la lucarne

мансардное

окно



СПИСОК СЛОВ • VOCABULAIRE

la maison de ville
таунхаус

le bungalow
бунгало

le garage
гараж

la cour
внутренний двор

le système d'alarme
сигнализация

louer la maison
снять дом

la maison jumelée
смежный дом

le sous-sol
подвал

la mansarde
мансарда

la boîte aux lettres
почтовый ящик

l'étage
этаж

le locataire
квартиро-съёмщик

la maison mitoyenne
террасный дом

l'hôtel particulier
особняк

la chambre
комната

le propriétaire
владелец дома

le loyer
арендная плата

КВАРТИРА • L'APPARTEMENT



l'immeuble
многоквартирный
дом



l'interphone
домофон



l'ascenseur
лифт

ВХОД • L'ENTRÉE



**le palier
d'escalier**
лестничная
площадка

la rampe
перила

l'escalier
лестница

le balustre
балисина

le vestibule
прихожая



la chaînette
цепочка



la serrure
замок

**le marteau
de porte**
дверное
кольцо



la sonnette
дверной
звонок



le tapis-brosse
коврик



la clé
ключ



le verrou
засов

ГОСТИНАЯ • LA SALLE DE SÉJOUR

l'applique
светильник

le tableau
картина

la montre
часы

le plafond
потолок

la tablette
каминная полка



le fauteuil
кресло

le plancher
пол

la table basse
журнальный
столик

le vase
ваза

la cheminée
камин

le tapis
ковёр



le vaisselier
сервант

le poste de télé
телевизор

le coussin
диванная
подушка

la moulure
лепнина

le lustre
люстра

le rayon
книжная полка

le lampadaire
торшер

le sofa
диван

la lampe
настольная
лампа

le canapé-lit
диван-кровать



le rideau
портьера

le brise-bisen
тюлевая
занавеска



le store vénitien
жалюзи



le store
штора



le bureau
кабинет